

Handwritten signature and date 16.

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 316-14851/2012/Máň/370210305/Z7

Nitra 25. 05. 2012



Rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňom: 13.06.2012
Dňa: 06.04.2012 Podpis: *[Signature]*

ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) body 1. a 8., písm. f) bod 1., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie,

vydané rozhodnutím č. 4359/OIPK/1515/05-Má/370210305 zo dňa 03. 01. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 7329-39353/2009Raf/370210305/Z3 zo dňa 03. 12. 2009
- č. 6295-42672/2009Šim/370210305/Z2-SP zo dňa 31. 12. 2009
- č. 547-27483/2010/Poj/370210305/Z4-SP zo dňa 29. 09. 2010
- č. 2667-33818/2010/Máň,Poj/370210305/Z1-SP zo dňa 18. 11. 2010
- č. 8204-38805/2010/Poj/370210305/Z5 zo dňa 23. 12. 2010
- č. 4772-20397/2011/Máň,Poj/370210305/Z6-SP zo dňa 12. 07. 2011

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Horčíková chémia – výroba DUHOR-u, DUMAG-u, DUKAMAG-u“,
927 03 Šaľa, okres Šaľa (ďalej len „Horčíková chémia“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

- 4.2. c) *Chemické prevádzky na výrobu základných anorganických chemických látok – zásad, ako sú hydroxid amónny, hydroxid draselný, hydroxid sodný*
- 4.3. *Chemické prevádzky na výrobu hnojív na báze fosforu, dusíka a draslíka (jednoduchých alebo kombinovaných).*

prevádzkovateľa:

obchodné meno: Duslo, a.s.

sídlo: Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa

IČO: 35 826 487

nasledovne:

1. Za text povolenia uvedený v odseku v) končiaci sa textom:

„Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na ŽP“) sa v liste č. 8946/2010-3.4/vt zo dňa 09. 02. 2011 vyjadrilo, že činnosť „Komplexné riešenie výroby a expedície kvapalných technických produktov – 2. etapa“ nebude mať podstatný nepriaznivý vplyv na životné prostredie, a preto nie je predmetom povinného posudzovania v zmysle § 18 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP.“

sa dopĺňa text:

w) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“)

udel'uje súhlas na vydanie rozhodnutia **na užívanie** stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (ďalej len „VZZO“) po vykonanej zmene v trvalej prevádzke (užívanie stavby VZZO „Horčíková chémia“ po vykonanej zmene podľa PD stavby „Inovácia sortimentu hnojív – výroba NMgS“)

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší

udel'uje súhlas na vydanie **Súboru TPP a TOO** ev. č. 225 3260 1047 1206 vypracovaného pre zdroj „Horčíková chémia“ dňa 21. 12. 2011

x) v oblasti ochrany zdravia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov

posúdil návrh na začatie kolaudačného konania stavby „Inovácia sortimentu hnojív – výroba NMgS“ a nemá k nemu pripomienky.“

2. V časti I. Údaje o prevádzke, bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky sa text:

„Po vykonanej zmene, ktorá je predmetom tohto povolenia, bude ďalším produktom prevádzky tavenina DH, ktorá sa bude ďalej používať v prevádzke UGL na výrobu hnojiva NMgS s obchodným názvom MAGNISUL.“

nahrádza textom

„Ďalším produktom prevádzky je tavenina DH, ktorá sa používa v prevádzke UGL na výrobu hnojiva NMgS s obchodným názvom MAGNISUL.“

3. V časti I. Údaje o prevádzke, bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, odseku a) Výrobné technologické uzly pododseku a1) Výroba DUMAG-u (DUKAMAG-u), taveniny DH sa text:

„Po vykonanej zmene, ktorá je predmetom tohto povolenia, sa bude v prevádzke vyrábať aj tavenina DH ($\text{Mg}(\text{NO}_3)_2$). Na výrobu taveniny DH sa bude používať s menšími úpravami existujúce technologické zariadenie výroby „Horčikovej chémie“, ktoré sa používa pri výrobe DUMAG-u. Tavenina DH sa bude vyrábať rozkladom magnezitu kyselinou dusičnou, tento rozklad však bude prebiehať pri iných prevádzkových pomeroch ako pri výrobe DUMAG-u. Úpravy technológie spočívajú v inštalácii nového *usadzováka U 2103*, novej *absorpčnej kolóny C 2101 B*, výmene *ventilátora L 2101*, čerpadiel a v preskupení skladovacích kapacít.“

nahrádza textom:

„Na výrobu taveniny DH sa používa existujúce technologické zariadenie, ktoré sa používa pri výrobe DUMAG-u. Tavenina DH sa vyrába rozkladom magnezitu kyselinou dusičnou, tento rozklad však prebieha pri iných prevádzkových pomeroch ako pri výrobe DUMAG-u. Menšie úpravy technológie spočívajú v inštalácii nového *usadzováka U 2103*, novej *absorpčnej kolóny C 2101 B*, vo výmene *ventilátora L 2101*, čerpadiel a v preskupení skladovacích kapacít.“

4. V časti I. Údaje o prevádzke, bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, odseku a) Výrobné technologické uzly, pododseku a1) Výroba DUMAG-u (DUKAMAG-u), taveniny DH sa text:

„Rozklad magnezitu (dolomitu) - zariadenie 1.12.2

Po vykonanej zmene, ktorá je predmetom tohto povolenia, budú odpadové plyny z rozkladných reaktorov, usadzovákov, zásobníka $\text{Mg}(\text{NO}_3)_2$ a reaktora úpravy kalov s obsahom CO_2 , NO_x , vodnej pary a pár HNO_3 odsávané a znečisťujúce látky v nich obsiahnuté budú odlučované najskôr v *kondenzátore E 2101*, kde skondenzuje časť vodnej pary a pár HNO_3 . Kondenzát bude odtekať späť do rozkladných reaktorov. Odpadové plyny budú následne čistené v dvoch za sebou zaradených *absorpčných kolónach* – existujúcej *C 2101 A* a v novej *C 2101 B* (2-stupňové vypieranie), kde budú skrápané roztokom močoviny. Oxidy dusíka reagujú s roztokom močoviny za vzniku N_2 , CO_2 a H_2O . Účinnosť odlučovania oxidov dusíka po inštalácii novej kolóny bude 87 %. Odpadový plyn bude po prechode kolónami vypúšťaný do ovzdušia existujúcim výduchom s výškou vyústenia nad

terénom 26 m a priemerom 0,15 m. Číslo výduchu podľa evidencie NEIS je 1.12.2.“

nahrádza textom:

„Rozklad magnezitu (dolomitu) - zariadenie 1.12.2

Odpadové plyny z rozkladných reaktorov, usadzovákov, zásobníka $\text{Mg}(\text{NO}_3)_2$ a reaktora úpravy kalov s obsahom CO_2 , NO_x , vodnej pary a pár HNO_3 sú odsávané a znečisťujúce látky v nich obsiahnuté sú odlučované najskôr v *kondenzátore E 2101*, kde skondenzuje časť vodnej pary a pár HNO_3 . Kondenzát odteká späť do rozkladných reaktorov. Odpadové plyny sú následne čistené v dvoch za sebou zaradených *absorpčných kolónach* – existujúcej *C 2101 A* a v novej *C 2101 B* (2-stupňové vypieranie), kde sú skrúpané roztokom močoviny. Oxidy dusíka reagujú s roztokom močoviny za vzniku N_2 , CO_2 a H_2O . Účinnosť odlučovania oxidov dusíka po inštalácii novej kolóny je 87 %. Odpadový plyn je po prechode kolónami vypúšťaný do ovzdušia existujúcim výduchom s výškou vyústenia nad terénom 26 m a priemerom 0,15 m. Číslo výduchu podľa evidencie NEIS je 1.12.2.“

5. V časti I. Údaje o prevádzke, bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, odseku b) Skladové hospodárstvo sa vypúšťa text:

„Po vykonanej zmene, ktorá je predmetom tohto povolenia, budú produkty prevádzky „*Horčíková chémia*“ skladované aj v nasledovných objektoch:“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť povolenia vydaného rozhodnutím č. 4359/OIPK/1515/05-Má/370210305 zo dňa 03. 01. 2006 zmeneného a doplneného rozhodnutiami:

- č. 7329-39353/2009Raf/370210305/Z3 zo dňa 03. 12. 2009
- č. 6295-42672/2009/Šim/370210305/Z2-SP zo dňa 31. 12. 2009
- č. 547-27483/2010/Poj/370210305/Z4-SP zo dňa 29. 09. 2010
- č. 2667-33818/2010/Máň,Poj/370210305/Z1-SP zo dňa 18. 11. 2010
- č. 8204-38805/2010/Poj/370210305/Z5 zo dňa 23. 12. 2010
- č. 4772-20397/2011/Máň,Poj/370210305/Z6-SP zo dňa 12. 07. 2011

a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., 927 03 Šaľa zo dňa 22. 12. 2011, doručenej Inšpektorátu dňa 22. 12. 2011 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) body 1. a 8., písm. f) bod 1., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie vydané pre prevádzku „*Horčíková chémia*“, 927 03 Šaľa, okres Šaľa.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu vydaného povolenia v súvislosti s udelením súhlasu a posúdením potrebným k uvedeniu stavby „**Inovácia sortimentu hnojív – výroba NMgS**“ do trvalého užívania a v súvislosti s udelením súhlasu na vydanie Súboru TPP a TOO ev. č. 225 3260 1047 1206 vypracovaného pre zdroj „*Horčíková chémia*“ dňa 21. 12. 2011. Vzhľadom na rozsah zmeny povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Vzhľadom k tomu, že podanie malo nedostatky, ktoré bolo potrebné odstrániť, Inšpektorát vyzval prevádzkovateľa listom č. 316-6112/2012/Máň/370210305/Z7 zo dňa 28. 02. 2012, aby nedostatky podania odstránil. Podanie bolo doplnené dňa 30. 03. 2012.

Inšpektorát v súlade so zákonom o IPKZ upovedomil dňa 02. 04. 2012 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny povolenia. Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 11. 05. 2012.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli (§ 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ)
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť (§ 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ)
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci (§ 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ)
- od nariadenia ústneho pojednávania (§ 13 ods. 1 zákona o IPKZ).

K žiadosti sa v určenej lehote písomne vyjadrili OÚŽP Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia a RÚVZ so sídlom v Nitre. OÚŽP Šaľa nemal k predloženej žiadosti žiadne pripomienky.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre ako dotknutý orgán zaslal vyjadrenie k žiadosti listom č. A/2012/01279 zo dňa 23. 04. 2012, ktorým súhlasil s návrhom na kolaudáciu stavby a nemal z hľadiska ochrany verejného zdravia pripomienky. Zároveň v liste upozornil na povinnosť posúdenia každej zmeny, ktorá môže ovplyvniť doterajšie hodnotenie zdravotných rizík a v nadväznosti na to prepracovať i prevádzkový poriadok pre práce spojené s vystavením zamestnancov chemickým faktorom pri práci.

Stanovisko Inšpektorátu:

Inšpektorát je príslušný konať v oblasti ochrany zdravia vo veci posudzovania návrhov na začatie kolaudačného konania o stavbe v zmysle zákona o IPKZ, nakoľko je táto

súčasťou prevádzky IPKZ a RÚVZ Nitra má v takomto konaní postavenie dotknutého orgánu. Predmetom zmeny IP je iba posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania o stavbe. Schvaľovanie prevádzkových poriadkov a ich zmien pre práce spojené s vystavením zamestnancov chemickým faktorom pri práci patrí do kompetencie RÚVZ, preto Inšpektorát v povolení takéto podmienky neurčuje.

Vyjadrenie je uložené v spise spolu s ďalšími dokladmi a písomnosťami, potrebnými k vydaniu rozhodnutia.

Predmetom tohto povolenia je udelenie súhlasu z hľadiska ochrany ovzdušia na trvalú prevádzku VZZO po vykonanej zmene a posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania z hľadiska ochrany zdravia. Týmto povolením Inšpektorát udelil aj súhlas na vydanie Súboru TPP a TOO ev. č. 225 3260 1047 1206 vypracovaného pre zdroj „*Horčíková chémia*“ dňa 21. 12. 2011. Predložený súbor je vypracovaný v súlade s Vyhláškou MPŽPRR SR č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia.

Po preskúmaní predložených podkladov Inšpektorát rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie:

• **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia **na užívanie** stavby VZZO po vykonanej zmene v trvalej prevádzke podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší (užívanie stavby VZZO „*Horčíková chémia*“ po vykonanej zmene podľa PD stavby „*Inovácia sortimentu hnojív – výroba NMgS*“)
- o udelení súhlasu **na vydanie Súboru TPP a TOO** podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší (Súbor TPP a TOO ev. č. 225 3260 1047 1206 vypracovaný pre zdroj „*Horčíková chémia*“ dňa 21. 12. 2011)

• **v oblasti ochrany zdravia:**

- o posúdení návrhu **na začatie kolaudačného konania** stavby „*Inovácia sortimentu hnojív – výroba NMgS*“ podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal účastníkom konania, možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 2 dní odo dňa doručenia oboznámenia. Prevádzkovateľ nemal k návrhu podmienok povolenia žiadne pripomienky. Ďalší účastník konania - Obec Močenok, sa k navrhnutým podmienkam nevyjadril.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava,

Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 95131 Močenok

Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, odbor ochrany zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia, Hlavná 42/12 A, 927 01 Šaľa
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova 58, 949 63 Nitra

